



UNIVERSIDAD
DE LA REPÚBLICA
URUGUAY

Servicio de
Relaciones
Internacional



**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO
(MdE) PARA COOPERACIÓN
CIENTÍFICA Y EDUCACIONAL ENTRE
LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA
URUGUAY, Y LA UNIVERSIDAD
FEDERAL DEL NORTE DE
TOCANTINS**

I. Definición e identificación de las partes

La Universidad de la República, en adelante Udelar, con domicilio en la Avda. 18 de Julio 1824, 11200 Montevideo, representada por su rector, Héctor Cancela Bosi, quien delega para este acto la firma en el presidente del Servicio de Relaciones Internacionales (SRI), Gonzalo Vicci Gianotti, según resolución 370/2025 de fecha 21 de julio de 2025, y la Universidad Federal del Norte de Tocantins (UFNT), institución de enseñanza superior pública brasileña, con sede en Avenida PARAGUAY, S/N, Qd. 0051, Lt. 0017, Bairro DA CIMBA, Sector 0059, CEP 77824-838, Araguaína/TO, representada en el presente acto por su Rector, el Prof. Dr. Airtón Sieben, en lo sucesivo denominada UFNT.

II. Objetivos y fines

Las partes manifiestan su intención de cooperar en los ámbitos académico, científico y cultural, especialmente en las siguientes áreas de interés:

- intercambio de estudiantes de grado y posgrado;
- intercambio de docentes e investigadores;
- promoción conjunta de eventos académicos y científicos;
- colaboración en proyectos de investigación y extensión;
- fortalecimiento de la internacionalización curricular e institucional.

**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO
(MdE)
PARA COOPERAÇÃO CIENTÍFICA E
EDUCACIONAL ENTRE A UNIVERSIDADE
DE LA REPÚBLICA URUGUAY E A
UNIVERSIDADE FEDERAL DO NORTE DE
TOCANTINS**

I. Definição e Identificação das Partes

A Universidade da República, doravante denominada Udelar, com sede na Av. 18 de Julho, 1824, 11200 Montevideu, representada por seu reitor, Héctor Cancela Bosi, que delega para este ato a assinatura ao presidente do Serviço de Relações Internacionais (SRI), Gonzalo Vicci Gianotti, em conformidade com a resolução 370/2025, de 21 de julho de 2025, e a Universidade Federal do Norte do Tocantins (UFNT), instituição de ensino superior pública brasileira, com sede na Avenida PARAGUAI, S/N, Qd. 0051, Lt. 0017, Bairro DA CIMBA, Setor 0059, CEP 77824-838, Araguaína/TO, representada neste ato por seu Reitor, Prof. Dr. Airtón Sieben, doravante denominada UFNT.

II. Objetivos e Propósitos

As partes manifestam sua intenção de cooperação acadêmica, científica e cultural, especialmente nas seguintes áreas de interesse:

- intercâmbio de estudantes de graduação e pós-graduação;
- intercâmbio de docentes e pesquisadores;
- promoção conjunta de eventos acadêmicos e científicos;
- colaboração em projetos de pesquisa e extensão;
- fortalecimento da internacionalização curricular e institucional.

III. Objeto del Memorando de Entendimiento

El presente Memorando de Entendimiento tiene por objeto establecer un marco general de colaboración académica, sin carácter vinculante, con el fin de explorar oportunidades de cooperación futura en materia de enseñanza, investigación, extensión, innovación y formación de recursos humanos.

IV. Ámbito y áreas de cooperación

Las áreas de cooperación incluyen, entre otras, las siguientes:

- desarrollo de proyectos conjuntos de investigación y publicaciones;
- programas de movilidad para estudiantes y profesores;
- cursos, seminarios y conferencias internacionales;
- actividades conjuntas en materia de innovación, extensión universitaria y responsabilidad social.

V. Responsabilidades y compromisos

- Cada parte se esforzará, en la medida de sus posibilidades, por apoyar la cooperación académica y facilitar la movilidad de estudiantes y profesores;
- Las partes no asumen obligaciones financieras vinculantes mediante el presente instrumento;
- Los posibles aspectos financieros, logísticos u operativos se tratarán en acuerdos específicos (convenios o anexos) que se celebrarán posteriormente, cuando sea necesario.

VI. Términos y condiciones

- El presente memorando de entendimiento tendrá una vigencia de cinco (5) años y podrá renovarse de mutuo acuerdo;
- No genera obligaciones jurídicas vinculantes ni compromisos financieros automáticos;
- Todas las actividades derivadas del mismo deberán respetar la legislación y la normativa vigentes en cada país y en las respectivas instituciones.

III. Objeto do Memorando de Entendimento

O presente Memorando de Entendimento tem como objeto estabelecer um quadro geral de colaboração acadêmica, sem caráter vinculante, visando explorar oportunidades de cooperação futura em ensino, pesquisa, extensão, inovação e formação de recursos humanos.

IV. Escopo e Áreas de Cooperação

As áreas de cooperação incluem, mas não se limitam a:

- desenvolvimento de projetos conjuntos de pesquisa e publicações;
- programas de mobilidade estudantil e docente;
- cursos, seminários e conferências internacionais;
- atividades conjuntas em inovação, extensão universitária e responsabilidade social.

V. Responsabilidades e Compromissos

- Cada parte envidará esforços, dentro de suas possibilidades, para apoiar a cooperação acadêmica e facilitar a mobilidade de estudantes e docentes;
- As partes não assumem obrigações financeiras vinculantes por meio deste instrumento;
- Eventuais aspectos financeiros, logísticos ou operacionais serão tratados em Acordos Específicos (Convênios ou Addendums) a serem celebrados posteriormente, quando necessário.

VI. Termos e Condições

- O presente MoU tem validade de cinco (5) anos, podendo ser renovado mediante acordo mútuo;
- Não gera obrigações jurídicas vinculantes nem compromissos financeiros automáticos;
- Todas as atividades decorrentes deverão respeitar as legislações e regulamentos vigentes em cada país e nas respectivas instituições.

VII. Gestión y seguimiento

- Cada parte designará a un punto de contacto institucional (docente o responsable administrativo) para supervisar y coordinar las actividades previstas en el presente memorando de entendimiento;
- El seguimiento se llevará a cabo mediante informes periódicos y reuniones bilaterales, con el fin de evaluar las oportunidades de cooperación.

VIII. Disposiciones generales

- El presente memorándum se redactará en lengua portuguesa y español, podrá traducirse a otros idiomas, prevaleciendo la versión en portugués en caso de discrepancia;
- Cualquier modificación deberá formalizarse mediante un anexo escrito firmado por ambas partes;
- Los conflictos de interpretación se resolverán mediante el diálogo y la mediación directa entre las instituciones.

VII. Gestão e Monitoramento

- Cada parte designará um ponto focal institucional (docente ou gestor) para acompanhar e coordenar as atividades previstas neste MoU;
- O acompanhamento será realizado por meio de relatórios periódicos e reuniões bilaterais, de modo a avaliar oportunidades de cooperação.

VIII. Disposições Gerais

- Este Memorando será redigido em língua portuguesa e espanhol, poderá ser traduzido para outros idiomas, prevalecendo a versão em português em caso de divergência;
- Qualquer alteração deverá ser formalizada mediante aditamento escrito assinado por ambas as partes;
- Conflitos de interpretação serão resolvidos por meio de diálogo e mediação direta entre as instituições.

**Por la Universidad de la República
-UDELAR**

Firmado digitalmente por:CN=GONZALO VICCI
GIANOTTI, SERIALNUMBER=DNI18570784, C=UY
Fecha:13/07/2026 17:13:55 -0300

Gonzalo Vicci Gianotti
Presidente del SRI

**Pela Universidade Federal do Norte do
Tocantins – UFNT**

AIRTON
SIEBEN:6854078
7091

Assinado de forma digital
por AIRTON
SIEBEN:68540787091
Dados: 2026.07.09 16:32:59
-03'00'

Prof. Dr. Airton Sieben
Reitor